

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 RUEIL MALMAISON  
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

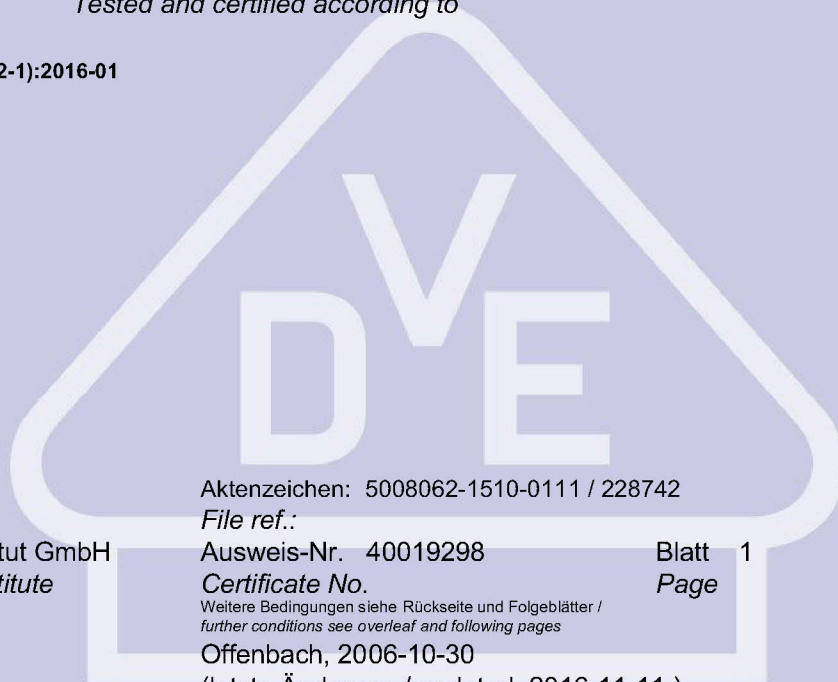
**Stecker, wiederanschließbar**  
**Plug rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01



Aktenzeichen: 5008062-1510-0111 / 228742

File ref.:

Ausweis-Nr. 40019298

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2006-10-30

(letzte Änderung / updated 2016-11-11)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1510-0111 / 228742 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-11-11

Datum / *Date*

2006-10-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40019298.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40019298.*

## Stecker, wiederanschließbar *Plug rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

**1220**

**1238**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Schutzart  
*Degree of protection*

IP44

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit Schutzkontakt  
*two pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49441-2-AR1

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 100A + 200B vom 2016-11-11  
*see Appendix No. 100A + 200B dated 2016-11-11*

Ausführung(en)

Typ(e) 1220 auch zur Verwendung für erschwerte Bedingungen  
(Hammer Symbol)

*Construction(s)*

*Typ(e) 1220 also usable for aggravated conditions (hammer symbol)*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40019298

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1510-0111 / 228742 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2016-11-11

Datum / *Date*

2006-10-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40019298.

*This supplement is part of the Certificate No. 40019298.*

## Stecker, wiederanschließbar *Plug rewirable*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30005492**

Elda-Eltra Elektrotechnika S. A.  
ul. Bugno 1  
PL-78-400 SZCZECINEK

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*



**ZEICHENGENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

**Aktenzeichen:**  
File ref.:  
5008062-1510-0111/228742

**Ausweis-Nr.:**  
Approval No.:  
40019298

**Datum**  
Date  
2016-11-11

**Stecker (wiederanschließbar)  
Plugs (rewirable)**

**Anlage-Nr.:**  
**Appendix No.:**  
**100A**

Position im VDE-Ausweis	Typ(en) / Serie	Typ(s) / Series	Nennspannung / AC [V]	Rated voltage / AC [V]	Nennstrom / A	Rated current / A	Anzahl der Pole	Number of poles	Anschlussmittel	Type of terminals	Zentrale Leitungseinführung	Straight cable entry	Abgewinkelte Leitungseinführung	Angled cable entry	Schutzart / IP	Degree of protection / IP	Bauart Kind of Construction							
																	DIN 49441-R1	DIN 49441-R2	DIN 49441-2-AR1	DIN 49441-2-AR2	DIN 49443-R1	DIN 49443-R2	DIN 49446	DIN 49448
1	1220 <sup>1</sup>		250	250	16	16	2P + PE	2P + PE	Schraubklemme screw type terminal	X	X	--	--	--	--	44	44	--	--	--	--	X	--	
2	1238		250	250	16	16	2P + PE	2P + PE	Schraubklemme screw type terminal	X	X	--	--	--	--	44	44	--	--	--	--	--	--	--

<sup>1</sup> Wahlweise mit kurze oder lange Haube/optional with short or long cap



**ZEICHENGENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

**Aktenzeichen:**  
File ref.:  
5008062-1510-0111/228742

**Ausweis-Nr.:**  
Approval No.:  
40019298

**Datum**  
Date  
2016-11-11

Stecker (wiederanschließbar) Plugs (rewirable)		Anlage-Nr.:		200B
Position im VDE-Ausweis	Position in VDE-approval	Typ(en) / Serie	Typ(s) / Series	
1		<p>Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile in % Material and copper content of current carrying parts in %</p> <p>CuZn 39 ca. 61% vernickelt/nickle plates (Steckerstifte/plug Tipps) CuZn 37 ca. 63% vernickelt/nickle plates (Schutzleiter/protective conductor)</p>	<p>Werkstoff des Trägers stromführender Teile insulating material of current carrying parts</p> <p>Gummi/rubber; NK-SBR</p>	<p>Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses Material of the cover / enclosure</p> <p>Gummi/rubber; NK-SBR</p>
2		<p>CuZn 39 ca. 61% vernickelt/nickle plates (Steckerstifte/plug Tipps) CuZn 37 ca. 63% vernickelt/nickle plates (Schutzleiter/protective conductor)</p>	<p>Gummi/rubber; NK-SBR</p>	<p>Gummi/rubber; NK-SBR</p>